

بررسی تطبیقی تحمیدیه‌های چهار لیلی و مجنون

(نظمی، امیر خسرو، جامی، مکتبی)

محمد حسین کرمی* - حشمت الله آذرمکان**

چکیده

در این مقاله، مقدمه‌ای که در ستایش و حمد خداوند در آغاز چهار مثنوی لیلی و مجنون نظامی، مجنون و لیلی امیر خسرو دھلوی، لیلی و مجنون جامی و لیلی و مجنون مکتبی آمده و اصطلاحاً تحمیدیه نامیده می‌شود با هم مقایسه شده است. مقایسه این چهار تحمیدیه، چند نکته را آشکار می‌سازد: ۱- صفات ثبوتی و صفات سلبی خداوند، توجه به خلقت و دعا، محوری ترین مباحث تحمیدیه هاست. ۲- ترتیب مباحث، در تحمیدیه‌ها ساختار خاصی دارد؛ تحمیدیه با صفات ثبوتی (یا سلبی) آغاز می‌شود، در ادامه از مخلوقات ذکری به میان می‌آید، پس از آن مباحث دعا و معاد مطرح می‌شود و نعت (یا توصیه) در مرتبه آخر قرار می‌گیرد. ۳- از میان مباحث مطرح شده در تحمیدیه‌ها کاربرد صفات ذاتی و استعمال آیات و احادیث در طی زمان سیری نزولی دارند. ۴- اگرچه بسیاری از متکلمان و فقهاء به توقیفی بودن اسماء و صفات معتقدند؛ اما گاهی تحت تأثیر فرهنگ و آداب زمانه

* استاد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه شیراز mhkarami@rose.shirazu.ac.ir

** دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه شیراز heshmat58@yahoo.com

برخی از صفات به خداوند منسوب می‌شوند که مستند نقلی و روایی ندارند. بسیاری از صفاتی که جامی به کار برده است از این سنخ اند.^۵ از میان چهار شاعر، مکتبی بیش از دیگران به صفات سلی و به خلقت و نیز به نعت توجه کرده است. از نظر ادبی نیز تحمیدیه مکتبی بر دیگر تحمیدیه‌ها برتری دارد؛ بویژه در زمینهٔ تشیه، این برتری مشهودتر است. بدین ترتیب تحمیدیه او ضمن داشتن امتیاز ایجاز، از نظر ادبی و عمق مفاهیم، بر سایر تحمیدیه‌ها برتری دارد.

واژه‌های کلیدی

تحمیدیه، لیلی و مجانون، نظامی، امیر خسرو، جامی، مکتبی.

۱. مقدمه

چهار مثنوی از داستان لیلی و مجانون سرودهٔ نظامی، امیر خسرو دهلوی، جامی و مکتبی، مقدمه‌ای در ستایش خداوند و دعا و نیایش را بر تارک خود دارند؛ این مقدمه‌ها را تحمیدیه می‌نامیم.

تاکنون پژوهش مستقلی دربارهٔ تحمیدیه‌های این چهار منظومه صورت نگرفته است.^۱ برخی از پژوهش‌ها تنها به برشمدون لیلی و مجانون های سروده شده، اکتفا کرده‌اند. (نیکوهتم، ۱۳۵۲ و خانلری، ۱۳۴۳). گاهی دو منظومه از نظر داستان نویسی با هم مقایسه شده است (یوسفی، ۱۳۷۲ و ۱۳۷۳). و گاه شخصیت لیلی در چهار منظومه مورد مطالعه تطبیقی قرار گرفته است. (صدیقیان، ۱۳۷۱). در این بررسی‌ها اشاره‌ای به تحمیدیه این منظومه‌ها نشده است. تنها در دو مقاله به این مسأله پرداخته شده است. یکی از آن‌ها به مقایسه لیلی و مجانون نظامی با مجانون و لیلی امیر خسرو پرداخته و در کنار سایر مباحث هفت بیت از آغاز دو منظومه را به عنوان نمونه‌های همسان در مقدمهٔ منظومه‌ها آورده است (محجوب، ۱۳۴۲).

مقاله دیگری به مقایسه لیلی و مجنون نظامی بالی و مجنون مکتبی پرداخته که در آن بعد از معرفی مکتبی و لیلی و مجنون او، نسخ چاپی آن، شباهت‌ها و تفاوت‌های دو لیلی و مجنون را ذکر کرده است و در ذیل عنوان «توحید باری تعالی» با توجه به موضوع مقاله چند بیت هم مضمون، در ذکر یگانگی خداوند و نیز تسبیح موجودات و یکسانی قهر و لطف خداوند را آورده است. (کرمی: ۱۳۸۰).

مقدمه منظومه‌ها، در بردارنده خلاصه‌ای از نظریات دینی و خداشناسی شاعران است و با بررسی آن‌ها می‌توان تصویری روشن‌تر از اندیشه شعراء را دریافت و این امر، دریافت عمیق‌تری از منظومه و ابیات آن در پی خواهد داشت. از طرفی سنجش نظامی به عنوان شاعری تأثیرگذار با مقلدانش به صورت موضوعی و خاص، میزان کامیابی مقلدان او را به صورتی عمیق نشان می‌دهد. در حالی که مقایسه‌های کلی و غیر موضوعی، به این شناخت عمیق متنه‌ی نمی‌گردد.

با بررسی دقیق درمی‌یابیم که این تحمیدیه‌ها، ساختار خاصی دارند؛ این ساختار را در دو بعد بررسی می‌کنیم؛ ۱- ترتیب مباحث مطروحة در تحمیدیه‌ها و ساختمان کلی آن‌ها ۲- مقایسه هر مبحث به صورت جزئی در چهار منظومه.

مباحث مطرح شده در تحمیدیه‌ها عبارت است از: صفات ایجادی خداوند، صفات ثبوتی، ذکر خلقت، دعا، توصیه، توجه به معاد، و نعمت. البته برخی از این موضوعات در همه تحمیدیه‌ها نیامده و به دو یا سه منظومه اختصاص دارد.

در این مقاله، مباحث هفت گانه به علاوه تلمیح به آیات و احادیث، در تحمیدیه‌های این چهار مثنوی با هم مقایسه می‌شود و وجوده اشتراک و اختلاف هریک تبیین و بسامد موضوعات، بررسی و در نهایت امتیاز تحمیدیه‌های برتر و دلایل آن بیان می‌شود.^۲

۲. بررسی ساختار کلی تحمیدیه‌ها
آن چه از بررسی ساختار کلی تحمیدیه‌ها حاصل می‌شود، این است که از میان هفت مبحث مطرح شده، صفات ثبوتی یا سلبی سرآغاز تحمیدیه هاست. پرداختن به خلقت در

مرتبه بعدی قرار دارد. دعا، نعمت و توصیه معمولاً در ادامه و به همین ترتیب می‌آیند. این سخن بدین معنا نیست که در لایه لای مطالب یک مبحث، ایات مربوط به مبحث قبلی ذکر نشود؛ اما آن چه مسلم است این است که برای آمدن عناصر متأخر باید عناصر متقدم ولو در یک بیت ذکر شده باشند؛ به عنوان مثال همواره ایات دعایی زمانی ظهور می‌یابند که سخن از صفات سلی و ثبوتی و مخلوقات به میان آمده باشد و پیش از آن که این مباحث مطرح شوند، دعایی مطرح نمی‌شود. و البته ممکن است، پس از ایات دعایی، دوباره مباحث مربوط به صفات یا خلقت نیز مطرح شود. به هر تقدیر ترتیب آمدن عناصر هفت گانه در تحمیدیه های مورد بررسی به صورت **الگوی زیر** است:

۱- صفات ثبوتی (یا صفات سلی)

۲- ذکر مخلوقات (یا صفات ثبوتی)

۳- صفات سلی (یا ذکر مخلوقات و یا صفات ثبوتی)

۴- دعا

۵- معاد

۶- نعمت (یا توصیه)

بدین ترتیب آن چه در تحمیدیه ها در اولویت قرار دارد، ذکر صفات سلی و ثبوتی خداوندست و پرداختن به دعا و نیز معاد و نعمت پیامبر(ص) که معمولاً زیر مجموعه ادعیه هستند، در درجات بعدی اهمیت قرار دارند. اینکه به مقایسه جزئی مباحث مطرح شده در تحمیدیه ها می‌پردازیم.

۳. صفات ثبوتی

صفات خداوند را به دو نوع سلی و ثبوتی تقسیم می‌کنند؛^۳ صفات ثبوتی عبارت است از صفاتی که به طریق مثبت به خداوند نسبت داده می‌شود و کمال و جلال و جمالی را برای او اثبات می‌کنند، مانند رحیم و غفور و خالق. صفات سلی به صفاتی اطلاق می‌شود که به وسیله آن ها نقص یا عیوبی از خداوند نفی می‌شود، مانند نادیدنی، غیر جسم. که به وسیله

آن‌ها جسمیت و رؤیت از خداوند سلب می‌شود(محقق، ۱۳۷۲: ۷). گاه متکلمان به جای تقسیم صفات به سلبی و ثبوتی، از صفات معنوی و فعلی و ذاتی سخن گفته‌اند.(سید مرتضی، ۱۳۶۴: ۱۱۴). صفات ذاتی دال بر ذات و صفات معنوی، قائم به ذات و صفات فعلی دال بر صدور اثر است.(فخر رازی، ۴۳). به نظر می‌رسد، صفات ثبوتی توسط این متکلمان به ذاتی و معنوی و افعالی تقسیم شده است و از آنجا که صفات معنوی و صفات ذاتی بسیار نزدیک به هم و همپوش هستند، می‌توان آن‌ها را ذیل صفات ذاتی بررسی کرد.

متکلمان از میان صفات ثبوتی هفت صفت قادر، عالم، حی، مرید، سمیع، بصیر و متکلم را برتر دانسته‌اند(غزالی، ۱۴۰۹: ۲۵۳). گاهی کاره و واحد را نیز بدان افزوده‌اند (ابن میثم، ۱۳۹۸: ۱۰۰). آن‌ها معمولاً صفات سلبی خداوند را جزء مباحث مربوط به ذات مطرح می‌ساخته‌اند و از آن به اجمال می‌گذشته‌اند در حالی که بحث از صفات ثبوتی؛ بویژه اسمای سبعة بسیار درازدامن بوده است(غزالی، ۱۳۶۸: ۲۰-۲۲). صفات افعالی تنها در محدوده افعال خدا به صورت اجمالی مورد اشاره بوده است (غزالی، ۱۳۶۸: ۳۵). این امر نشانه اهمیت صفات ثبوتی ذاتی است. از این میان صفت «قدرت» مهم ترین صفت است «اخص اوصاف باری تعالی قدرت است بر اختراع»(سیدمرتضی، ۱۳۶۴: ۱۱۴). جالب آن که امیر خسرو، تنها صفت «قدرت» را مورد توجه و اشاره قرار داده است. و از اسمای هفتگانه نیز نظامی و امیر خسرو «عالم» را ذکر کرده‌اند.

صفات ثبوتی در تحمیدیه‌ها به صورت صفت فاعلی و مطلق به خداوند نسبت داده شده یا خداوند با آن‌ها مورد خطاب قرار گرفته است.

۱-۳- نظامی

نظامی این صفات را برای خداوند به کار برده است: واهب، باعث، مقصد، مقصود، هست کن، کس بی کسان، صاحب، سلطان، دستگیر، دانا، داور و کارگشا.
چون نیست به جز تو دستگیرم هست از کرم تو ناگزیرم
(نظامی، ۱۳۸۵: ۵)

ای مقصد همت بلندان صود دل نیازمندان	(همان، ۳)
ای واهب عقل و باعث جان با حکم تو هست و نیست یکسان	(همان ، ۲)
ای کارگشای هر چه هستند نام تو کلید هر چه بستند	(همان ، ۲)
ای هست کن اساس هستی کوتے ز درت دراز دستی	(همان ، ۲)
ای هست نه بر طریق چونی دانای درونی و بروزی	(همان ، ۲)

داور داوران که تعبیری از احکم الحاکمین است، نیز در این تحمیدیه به کار رفته است (همان ، ۸)

از این میان، چهار صفت، افعالی و هفت صفت، ذاتی است. منظور از صفات ذاتی، آن دسته از صفاتی است که در توصیف ذات به وسیله آن ها به چیز دیگری جز ذات نیاز نداریم؛ اما برای تحقق صفات افعالی به موجود یا مفعولی غیر از ذات نیازمندیم (سبحانی، ۱۳۵۹: ۱۳۳).

صفات ذاتی	صفات افعالی
دانان، صاحب، سلطان، مقصود، مقصد، کس بیکسان و داور داوران	واهб، باعث، هست کن، کارگشا

۲-۳- امیر خسرو: امیر خسرو صفات زیر را در تحمیدیه ذکر کرده است:

قادر، منعم، داننده، باز کن، صانع، خالق، سازنده، چاره ساز، جلوه گر، بینا کن، دیده گشا، سرمایه ده، مرهم نه، بنده نواز و بندگی دوست.

داننده تویی به هر چه راز است سازنده تویی به هر چه ساز است

(ددهلوی، ۱۹۴۴: ۱۴۴)

قادر تویی آن دگر که باشد	منعم تویی آن دگر چه باشد
(همان ، ۱۴۴)	
ای باز کن در معانی	بر ما به کلید آسمانی
(همان ، ۱۴۳)	
ای جلوه گر بهارخندان	بینا کن چشم هوشمندان
(همان ، ۱۴۳)	
ای دیده گشای دوربینان	سرمایه ده تهی نشینان
(همان ، ۱۴۳)	
ای بنده نواز بندگی دوست	زآن تو جهان ز مفرز تا پوست
(همان ، ۱۴۳)	
ای صانع جسم و خالق روح	مرهم نه سینه های مجروح»
(همان ، ۱۴۳)	
جرم منگر که چاره سازی	طاعت مطلب که بی نیازی»
(همان ، ۱۴۶)	

از این میان سه صفت، ذاتی و بقیه افعالی اند.

صفات ذاتی	صفات افعالی
قادر، داننده، بندگی دوست	مرهم نه، بازکن، بنده نواز، صانع، منعم، سازنده، چاره ساز، جلوه گر، خالق، بیناکن، دیده گشا و سرمایه ده

۳-۳- جامی

جامی به این صفات توجه کرده است: هستی بخش، دیباچه نویس، پرگارزن، کاشانه فروز، شورابه گشا، صفراشکن، رخساره نگار، دباغ، صباغ، رقام، قسّام، ناوک زن، جنایت آمرز،

اول گیر، خارافکن، خاراکن و فرد. برخی از این صفات مانند رخساره نگار، صیاغ و رقمان، یادآور هنر نقاشی و نگارگری است. باید این نکته را مد نظر داشت که در زمان جامی و پس از او، هنرهایی مانند نقاشی و مینیاتور به بالندگی و رشد رسید و این بالندگی تا زمان صفویه ادامه یافت. (صفا، ۱۳۳۵، ۴، ۵۸) و بدین ترتیب ذکر عناصری از این هنرها در تحمیدیه بی مناسبت نخواهد بود. بسیاری از قوها و متكلمان، صفات و اسماء خداوند را توقیفی می دانند؛ یعنی معتقدند که تسمیه خداوند تنها از طریق نقل انجام می شود و کسی اجازه ندارد، بدون اذن شرع، نام یا صفتی را به خداوند منسوب کند و فقط باید خداوند را با اسمائی خواند که در قرآن و سنت به کار رفته است. (ابراهیمی دینانی، ۱۳۸۱: ۴۷) علامه حلی و خواجه نصیر، نام های خداوند را توقیفی دانسته اند. (حلی، ۱۳۵۱: ۱۱۴). ابن میثم نیز اطلاق الفاظ غیر مأذون از سوی شرع را روا ندانسته است. (ابن میثم: ۱۳۹۸، ص ۷۰). با این حال جامی در بسیاری از موارد این قاعده را نقض کرده است. دیگر شاعران نیز کم و بیش از این قانون تخطی کرده اند. شاید بتوان این روش شاعران را با نظریه غزالی توجیه کرد.

غزالی نظر قابل توجهی ارائه داده است؛ فخر رازی در این باره می نویسد: «مذهب اصحابنا اهنا توقیفیه....و اختیار الشیخ الغزالی ان الاسماء موقوفة على الاذن اما الصفات فغير موقوفة على الاذن». (فخر رازی، ۳۶).

با این وصف می توان مدعی شد که از نظر شاعران مورد بحث ما این صفات جزء اسماء نیست؛ بلکه نوعی وصف و صفت است که بدون اذن شرع نیز می توان آنها را به کار برد. ای هستی بخش هرچه هست است کس بی تو ز نیستی نرسته است

(جامی ، ۱۳۷۸: ۷۵۰)

دیباچه نویس دفترعقل رخشانی بخش گوهرعقل
(همان ، ۷۵۱)

پرگارزن محیط افلک بر مرکز تنگ عرصه‌ی خاک
(همان، ۷۵۱)

کاشانه فروزش سیاهان	ازم شعل نور صبحگاهان
(همان، ۷۵۱)	
شورابه گشای چشمہ ای اشک	صفراشکن زبانه‌ی خشم
(همان، ۷۵۱)	
رخساره نگاره‌نگاری	ناوک زن هر درون فگاری
(همان، ۷۵۱)	
دباغ ادیم لاجوردی	صباغ خزان چهره زردی
(همان، ۷۵۸)	
رقام ازل به کلک تقدیر	قسّام ابد به تیغ تدیر
(همان، ۷۵۱)	
خارافکن راه سست رایان	خاراکن ستدیزپایان
(همان، ۷۵۱)	
ای دریکی و یگانگی فرد	با تو نفس ازیگانگی سرد
(همان، ۷۵۰)	

از این میان تنها یک صفت، ذاتی است. در ضمن از نظر دستوری تمام صفات افعالی، به جز دباغ، رقام، صباغ و قسّام، مرکب‌اند در حالی که تنها صفت ذاتی، بسیط است.

صفات ذاتی	صفات افعالی
فرد	رخساره نگار، دباغ، صباغ، رقام، قسّام، ناوک زن، جنایت آمرز، اول گیر، خارافکن، خاراکن، هستی بخش، دیباچه نویس، پرگارزن، کاشانه فروز، شورابه گشا، صفراشکن

۴-۳- مکتبی

مکتبی پنج صفت را در تحميدة لیلی و مجنون مورد توجه قرار داده که یکی از آن‌ها «مبدع» غیر مرکب است و بقیه مرکب‌اند.

ای کالبد آفرین جان‌ها
گوهرکش رسته بیان‌ها
(مکتبی، ۲)

ای مبدع آفریدگاری
سرمایه ده بزرگواری
(همان)

صورتگریت به خامه تیز
در طبع صور معانی انگیز
(همان، ۳)

پنج صفتی که مکتبی به خداوند نسبت داده افعالی است:

صفات ذاتی	صفات افعالی
مبدع، صورتگر، کالبدآفرین، گوهرکش و سرمایه ده	مدعا، صفات ذاتی را بیش از صفات افعالی به کار برده است، در حالی که امیر خسرو و جامی صفات افعالی را بیش تر از صفات ذاتی ذکر کرده‌اند و در نهایت مکتبی تنها به صفات افعالی توجه کرده است. از میان چهار شاعر، جامی بیشترین و مکتبی، کمترین میزان توجه به صفات ثبوتی خداوند را به خود اختصاص داده‌اند. اگر بخواهیم به مقایسه دقیق تری دست یابیم، باید تعداد ایيات هر تحمیدیه را نیز مد نظر قرار دهیم و آمار نسبی هر مبحث را به صورت درصدی محاسبه کنیم. از تقسیم تعداد صفات بر تعداد ایيات ارقام زیر حاصل می‌شود:

درصد استفاده از صفات ذاتی: نظامی: (۶/۶٪)؛ امیر خسرو: (۲/۹٪)؛ جامی: (۱/۱٪) و مکتبی. درصد استفاده از صفات افعالی: نظامی: (۳/۸٪)؛ امیر خسرو: (۱۱/۶٪)؛ جامی: (۱۸/۳٪) و مکتبی: (۱۲/۸٪).

به صورت کلی، صفات افعالی بیشتر از صفات ذاتی به کار رفته است.

در صد استفاده از صفات ثبوتی: نظامی:(۱۰/۴٪)؛ امیرخسرو:(۱۴/۵٪)؛ جامی:(۱۹/۵٪) و مکتبی:(۱۲/۸٪).

ملاحظه می‌کنیم که جامی، بیشترین و نظمی کمترین نسبت را کسب کرده‌اند. نکته دیگر این که از میان همه صفات ذاتی و افعالی، تنها صفت «سرمایه ده» که امیرخسرو به کار برده، بار دیگر توسط مکتبی تکرار شده است. سایر صفات در چهار تحمیدیه نامکررند.

۴. صفات سلبی

صفات سلبی به صفاتی اطلاق می‌شود که به وسیله آن‌ها نقص یا عیبی از خداوند نفی می‌شود. مانند نادیدنی، غیر جسم. که به وسیله آن‌ها جسمیت و دیده شدن از خداوند سلب می‌شود.(محقق، ۱۳۷۲، ۷). برخی از متفکران برای شناخت خداوند صفات سلبی را وافقی‌تر به مقصود می‌دانند. فلوطین معتقد بود که خداوند را تنها باید از طریق صفات سلبی توصیف کرد؛ زیرا شناخت ما از خداوند آن گونه نیست که بتوانیم او صافی را به او منسوب کنیم؛ بلکه باید تنها نقص‌ها و عیوب را از او نفی نماییم(حلبی، ۱۳۷۳، ۷۶).

در تحمیدیه مثنوی‌های مورد بررسی، هشت موضوع: شریک، کیفیت، قابلیت و صفات، قابلیت در ک، نیاز، سود، زیان و قابلیت رؤیت از خداوند نفی شده است.

البته با نظری به کتابهای کلامی در می‌یابیم که بسیاری از مباحث تنزیه‌ی در این تحمیدیه‌ها نیامده است. همچنین برخی از صفات سلبی تحمیدیه‌ها، در کتابهای کلامی به اجمال مورد اشاره واقع شده و درباره آن بحثی چون صفات ثبوتی صورت نگرفته است. عموماً، ذات خداوند را از جوهر و جسم و عرض و جهت و استقرار تنزیه کرده‌اند (غزالی، ۱۴۰۹: ص ۳۵-۲۸). به مرور زمان مباحثی چون الٰم و لذت نیز بدان افزوده شده است. (ابن میثم، ۱۳۹۸: ص ۷۶-۶۹). نداشتن شریک و غیر قابل در ک بودن، آن قدر بدیهی به نظر می‌رسیده است که دیگر به عنوان صفات سلبی مورد بحث قرار نمی‌گرفته؛ بلکه در زمرة اولین اصول اعتقادی در نظر گرفته می‌شده است. اگر چه در قرن‌های بعد، این مباحث نیز

در کنار سایر مبحث‌های تنزیه‌ی مطرح شد. (حلی، ۱۳۵۱: ص ۴۱۴-۴۰۳).

۴- نظامی

صفات سلبی در تحمیدیه نظامی شامل تنزیه از شریک، درک شدن و کیفیت است.
نفی شریک:

راه تو به سور لایزالی
از شرک و شریک هر دو خالی
(نظامی، ۱۳۸۵: ۳)

نفی کیفیت:

ای هست نه بر طریق چونی
دانای درونی و برونی
(همان، ۲)

نفی درک شدن:

عقل از در تو بصر فروزد
گر پای درون نهد بسوزد
(همان، ۴)

۴-۲- امیر خسرو

امیر خسرو غیر قابل درک بودن و بی نیازی را جزء صفات سلبی خداوند ذکر کرده است:
نفی نیاز:

جرائم منگر که چاره سازی
طاعت مطلب که بی نیازی
(دهلوی، ۱۴۶)

نفی درک شدن:

ای بیش ز دانش خردمند
فرمان تو عقل را زبان بند
(همان، ۱۴۳)

۴-۳- جامی

جامی نیز درک خداوند را غیر ممکن دانسته و سخنی از سایر مباحث تنزیه‌ی نگفته است:
ای دست مقربان آگاه از دامن عزت تو کوتاه

(جامعی، ۷۵۰)

این که دست مقربان از دامن عزت کوتاه است، بی مناسبت نیست. اصولاً عزت مانع شناخت و حجاب وصال است. نسفي، کمال عزت را حجاب احادیث می داند.
(نسفي، ۲۰۴) و برخی عزت را باعث حیرت دانسته اند (سجادی، ۱۳۷۳: ۳۱۱).

۴-۴- مکتبی

مکتبی، غیر قابل در ک وغیر قابل وصف بودن، سود و زیان نداشتن اعمال نیک و بد بندگان برای خداوند و عدم قابلیت رؤیت را جزء صفات سلبی خداوند آورده است.
نفی درک شدن:

عقل از طلبت بسی دویده وز خانه خود برون ندیده
(مکتبی، ۳)

نفی سود و زیان:

نه از گنه منت زیان بود نه باشد از عذاب من سود
(همان ، ۴)

نفی سود و زیان از خداوند و بی تأثیری گناه و عبادت بندگان را می توان فرعی بر قاعدة «افعال الله لا يعلل بالاغراض» دانست که بر طبق آن کارهای خداوند تحت تأثیر هیچ علت و غرضی نیست (ابراهیمی دینانی، ۱۳۶۶: ۴۸۶). اعمال بندگان نوعی از علت است و تحت تأثیر قرار گرفتن خداوند، معلوم واقع شدن است؛ لذا می توان گفت خداوند از همه اغراضی که او را تحت تأثیر قرار می دهد، مبراست و از جمله این اغراض و علل، اعمال بندگان و سود و زیانی است که از آن متفرق می گردد.

نفی رؤیت و وصف:

ای برتر از آن که دیده جوید یا کلک زبان برد گوید
(همان ، ۲)

نکته قابل توجه آن که سه شاعر قبلی، سخنی از غیر قابل رؤیت بودن خداوند نگفته اند؛ اما مکتبی بدین نکته اشاره کرده است. باید توجه داشت که مکتبی، شیعه است و لاجرم رؤیت

را نفی می کند؛ در حالی که سه شاعر دیگر، دارای گرایش های اشعری هستند و همانگونه که می دانیم، اشعاره به رؤیت در قیامت اعتقاد دارند(غزالی، ۱۴۰۹: ۴۱). و این اعتقاد را به حدیثی از پیامبر اسلام(ص) مستند می سازند. (پور جوادی، ۱۳۷۵: ۱۵۶، ۷۳). البته برخی از روایات غیر موثق از طریق شیعه نیز رؤیت در قیامت را تأیید کرده است (سید مرتضی: ۱۳۶۴، ص ۱۷۶).

به هر تقدیر، مکتبی بیش از سایر شاعرا به صفات سلبی توجه کرده است. به علاوه مباحثی را به عنوان صفات سلبی ذکر کرده است که سه شاعر پیشین بدان اشارتی نکرده اند. درصد کاربرد صفات سلبی به صورت زیر است:

نظامی: (۳/۸٪)؛ امیر خسرو: (۱/۹٪)؛ جامی: (۱٪)؛ مکتبی: (۱۲/۸٪).

استعمال صفات سلبی تا زمان جامی سیری نزولی دارد؛ ولی مکتبی بیش از دیگران به این صفات توجه می کند و این سیر را صعودی می سازد. از میان مباحث تنزیهی بیش از همه غیر قابل درک بودن خداوند، مورد توجه بوده است که هر چهار شاعر بدان اشاره کرده اند. نکته دیگری که از مقایسه صفات سلبی و صفات ثبوتی به دست می آید این است که سیر این دو، عکس یکدیگر است؛ صفات ثبوتی تا زمان جامی سیر صعودی دارد در حالی که سیر صفات سلبی تا زمان جامی نزولی است.

۵. خلقت

شاعران در تحمیدیه های خود تنها به ذکر صفات سلبی و ثبوتی خداوند اکتفا نکرده اند؛ بلکه گاه خداوند را از طریق برشمردن مخلوقاتش ستوده اند و او را از دریچه مصنوعات بدیعش نگریسته اند. اگر چه در نگاه نخست سخن گفتن از اشک و صفرا و گل و بلبل در تحمیدیه ها بی ربط به نظر می رسد؛ اما با امعان نظر درمی یابیم که ارتباط خالق و مخلوقی این موجودات با حضرت باری محمل و بهانه ای برای ذکر آن ها در تحمیدیه ها بوده است. یاد کردن از مخلوقات به عنوان دست پرورده های خداوند و نیز به عنوان تسبیح گویان حضرت حق در تحمیدیه ها نمود یافته است که برخی از شاعران به اجمال و برخی به تفصیل بدان پرداخته اند.

اینک به بررسی نوع نگاه چهار شاعر به خلقت و مخلوقات و انواع آن در تحمیدیه‌ها می‌پردازیم.

۱-۵- نظامی

نظمی به پرستنده بودن افلاک، هفت سیّاره و خلقت تن خود اشاره کرده است:

ای هفت عروس و نه عماری بُر درگه تو به پرده داری
(نظمی ، ۲: ۱۳۸۵)

کیمخت اگر از زمیم کردی باز از زمیم ادیم کردی
(همان ، ۷)

همچنین از کمال خلقت این گونه سخن گفته است:
حرفی به غلط رهانکردی یک نکته در او خطآنکردی
(همان ، ۳)

ترتیب جهان چنان که باید کردی به مثابتی که شاید
(همان ، ۲)

در عالم عالم آفریدن به زین نتوان رقم کشیدن
(همان ، ۴)

۲-۵- امیر خسرو

امیر خسرو علاوه بر زمین، افلاک و سیارات به چهار عنصر، شب و روز، روح و جسم، ماه و مهر، چشم و بهار نیز پرداخته است.

تقدیر تو چرخ بر زمین کرد جز تو که تواند اینچنین کرد
(دهلوی، ۱۹۴۴: ۱۴۴)

ای چهار بساط و هفت پرده بر هفت عروس وقف کرده
(همان ، ۱۴۳)

ای صانع جسم و خالق روح مرهم نه سینه های مجروح
(همان)

از امر تو شد کفایت اندوز	منشور شب و جریده‌ی روز	(همان ، ۱۴۴)
از صنع تو گشت گوهرین چهر	یاقوت مه و زبرجد مهر	(همان ، ۱۴۴)
ای جلوه گر بهار خندان	ینا کن چشم هوشمندان	(همان ، ۱۴۳)
خورشیدز توست روشنی گیر	بی روشنی تو چشمۀ قیر	(همان ، ۷۵۰)

۳-۵ جامی

جامی علاوه بر افلک، زمین و خورشید، به عقل، اشک و صفراء، توجه و از تسبیح برخی موجودات یاد کرده است:

دیباچه نویس دفتر عقل	رخشانی بخش گوهر عقل	(جامی ، ۱۳۷۸: ۷۵۱)
پرگارزن محیط افلک	بر مرکز تنگ عرصۀ خاک	(همان ، ۷۵۱)
خورشید ز توست روشنی گیر	بی روشنی تو چشمۀ قیر	(همان ، ۷۵۰)
شورابه گشای چشمۀ چشم	صفراش‌کن زبانۀ خشم	(همان ، ۷۵۱)
هر غچه به شکر او دهانی	هر برگ گل تری زبانی	(همان ، ۷۵۳)
هر منغ سخن که در ترانه است	توحیدسرای آن یگانه است	(همان ، ۷۵۳)

در این تحمیدیه، مخلوقات نشانه وجود خداوند دانسته شده‌اند. همان گونه که از خط، به خط نویس واژ چرخ و خامه، به چرخ گردان و خامه زن پی می‌بریم؛ از عالم نیز به وجود خداوند پی می‌بریم. (همان، ۷۵۲).

هر نقش عجب که زیر وبالاست برهان وجود حق تعالی است
(همان، ۷۵۳)

۴-۵- مکتبی

مکتبی علاوه بر افلاک، آسمان، زمین، دو کون، سخن، ربع مسکون، صنم، معانی، جسم، و آفریدگاری را در زمرة مخلوقات الهی ذکر کرده است:

سررشته رشته های هستی در نه کره سپهر بستی
(مکتبی، ۳)

در مملکت تو ربع مسکون گردیست ز گرد باد گردون
(همان، ۳)

خاکم تو سرشه ای و شاید کز دست تو هیچ بد نیاید
(همان، ۴)

صورنگریت به خامه تیز در طبع صور معانی انگیز
(همان، ۳)

روی صنم از تو عنبرین خال مرغ سخن از تو گوهرین بال
(همان)

یک دانه ز مزرعت زمین است کز وی همه خلق خوشه چین است
(همان)

یک نقطه ز کلکت آسمان است کانشای دو کون شرح آن است
(همان)

مکتبی، مخلوقاتی را که یاد می‌کند، بخش کوچکی از خلقت خداوند می‌داند. او خلقت را بسی فراتر از حدود آسمان و زمین می‌شمارد. خود «خلق کردن و آفریدن» نیز به

عنوان مخلوقی در نظر گرفته شده است که خداوند آن را ابداع کرده است:
 ای مبدع آفریدگاری سرمایه ده بزرگواری
 (همان ، ۲)

در این تحمیدیه کل آفرینش سایه‌ی خداوند و مقرب و آوازه خوان یکتایی اویند:
 ای بر احادیث ز آغاز خلق ازل و ابد هم آواز
 (همان ، ۲)

ای سایه مشال گاه یینش در حکم وجودت آفرینش
 (همان ، ۲)

مخلوقات و عناصر مورد اشاره مکتبی، انتزاعی‌تر از عناصر مذکور در تحمیدیه‌های سه شاعر دیگر است. او از سخن، معانی و آفریدگاری به عنوان مخلوق یاد می‌کند. و این امر به معنای انتزاعی شدن مفاهیم و گذر از عناصر عینی به مفاهیم ذهنی است.

نظمی به اجمال به این موضوع پرداخته و امیر خسرو آن را تفصیل داده و جامی و مکتبی آن را عمق بخشیده و انتزاعی کرده‌اند. مکتبی، هم به مخلوقات عینی و هم به مخلوقات انتزاعی اشاره کرده و به آیه و نشانه بودن و تسبیح گویی موجودات نیز پرداخته است و بدین ترتیب گسترده‌تر از سایر شعراء به مبحث خلقت توجه کرده است. مکتبی از نظر کمی نیز بیش از دیگران به مخلوقات اشاره کرده است. نسبت تعداد مخلوقات مورد اشاره به حجم ایيات بدین صورت است: نظامی:(۲/۸٪)؛ امیر خسرو:(۱۱/۶٪)؛
 جامی:(۱۰/۳٪)؛ مکتبی:(۲۵/۶٪).

۶. دعا

در چهار تحمیدیه مورد بررسی ایاتی به دعا اختصاص یافته است. جهت نظام مند شدن این مبحث، ادعیه را به سه نوع تقسیم می‌کنیم: دعاهای این جهانی، دعاهای آن جهانی و دعاهای بینابین.

برگزاری جامع علوم انسانی

۶-۱- دعاهای این جهانی

دعا برای شعر و منظمه و طلب رزق جزء ادعیه این جهانی است:

۶-۱-۱- نظمی: برای دریافت روزی از خداوند بدون نیاز به شاه و شبان چنین دعا می‌کند:

تا کی بـه نیاز هـر نـوالـم
بر شـاه و شـبانـ کـنـیـ حـوالـم
از خـرـمنـ خـوـیـشـ دـهـ زـکـاتـم
منـوـیـسـ بـرـ اـیـنـ وـ آـنـ بـرـاتـم
(نظمی، ۱۳۸۵: ۶)

اگر چه نظمی شاعری عزتمند و برخوردار از نعمات الهی است؛ اما گـهـ گـاهـیـ نـیـازـمـدـ
صلـهـ اـمـرـاـ مـیـ گـرـدـدـ اوـ خـواـهـانـ آـنـ استـ کـهـ اـزـ اـینـ نـیـازـ نـیـزـ رـهـاـ شـوـدـ. شـاعـرـ، شـاهـ وـ شـبـانـ رـاـ درـ
کـنـارـ هـمـ قـرـارـ مـیـ دـهـدـ تـابـیـ تـوجـهـیـ وـبـیـ نـیـازـ خـودـ رـاـ بـهـ اـمـرـاـ نـشـانـ دـهـدـ. برـایـ مـانـدـگـارـیـ
منظـمـهـ نـیـزـ اـینـ گـوـنـهـ دـعاـ مـیـ کـنـدـ:

روـزـیـ کـهـ مـرـازـ مـنـ سـتـانـیـ ضـایـعـ مـکـنـ اـزـ مـنـ آـنـ چـهـ مـانـیـ
(همان ، ۶)

آن چه بعد از رفتن نظمی از او می‌ماند، اعمال صالح و اشعار اوست. چون اعمال صالح
نابود و ضایع نمی‌شود، طبیعتاً دعای شاعر برای ضایع نشدن اشعار و منظمه‌های خود است.

۶-۱-۲- امیر خسرو: برای محفوظ ماندن منظمه اش، این سان دعا می‌کند:

گـنجـمـ کـهـ توـ کـرـدهـ اـیـ تـارـشـ هـمـ توـ بـهـ کـرمـ نـگـاهـ دـارـشـ
(دهلوی، ۱۹۴۴: ۱۴۵)

مالحظه می‌کنیم که نظمی و امیر خسرو به شعر و منظمه خود توجه و برای ماندگاری
آن دعا کرده‌اند.

۶-۲- دعاهای آن جهانی

با ایمان مردن، طلب بهشت و رهایی از سؤال و جواب قیامت و... مربوط به آن جهان است:

۶-۲-۱- نظمی: می خواهد که بعد از مرگ لطف الهی شامل حالت شود:

وـ آـنـ دـمـ کـهـ دـهـیـ مـرـاـ بـهـ مـنـ باـزـ يـكـ سـایـهـ زـلـطـفـ بـرـ مـنـ اـنـداـزـ
(نظمی، ۱۳۸۵: ۶)

۶-۲-امیر خسرو: خواهان آن است که با نام خداوند و ایمان به او بمیرد:
 کان دم که دم ز من برآید با نام تو جان من برآید
 (همان ، ۱۴۶)

او همچنین می خواهد که در قیامت خداوند به جرمش ننگرد و او را مورد بازخواست قرار ندهد:
 جرم منگر که چاره سازی طاعت مطلب که بی نیازی
 (همان ، ۱۴۶)

شروع مکن به باز جستم چون می دانی به کار پستم
 بی آن که ز مرده پرسیم باز از رحمت خویش کن درم باز
 (همان ، ۱۴۶)

و در آخر می خواهد که به بهشت و مکان قدسی وارد شود:
 در صدر نعیم ده نشستم منشور نجات ده به دستم
 (همان ، ۱۴۶)

در حجله قدس بخش جایم تابا توبه جانب تو آیم
 (همان ، ۱۴۷)

۶-۳-دعاهای بینایین

منظور از دعاها بینایین، دعاها بیی است که اگرچه چیزی را در دنیا طلب می کند؛ اما در بطن خود میل به آخرت رانیز داراست. مثلاً طلب توفیق مربوط به دنیاست؛ اما نتیجه آن به آخرت مربوط است. طلب توفیق، زیارت پیامبر، خواستن رحمت و عفو از جمله دعاها بینایین است. از این میان نظامی به لطف، هدایت و حمایت خداوند و نیز زیارت روضه رسول توجه کرده است. در حالی که امیر خسرو به توفیق عبادت و تقریب به درگاه الهی توجه داشته است. جامی طالب عفو و عشق است و مکتبی عفو و هدایت را مطالبه کرده است.

۶-۳-۱-نظمی: خواستار رحمت و لطف خداوند است:

یا شربت لطف دار پیشم یا قهر مکن به قهر خویش
 (همان ، ۴)

او همچنین می‌خواهد در برابر احرام شکنان که می‌تواند تعییری از وسوسه گران باشد،
مورد حمایت و حفاظت قرار گیرد:

احرام شکن بسی است زهار زاحرام شکستم نگه دار
(همان ، ۵)

رهایی از نفس و آشنایی با نور حق، از دیگر درخواست‌های نظامی است:
از ظلمت خود رهاییم ده بـانـورـ خـودـ آـشـنـایـمـ دـه
(همان ، ۶)

این بیت تعییر دیگری از طلب هدایت است. که در تحمیدیه مکتبی نمود روشن تری یافته است. او در نهایت می‌خواهد به زیارت تربت رسول اکرم(ص) نائل شود:

رـهـ بــازـ دـهـ اـزـ رـهـ قـبـولـمـ بـرـ روـضـةـ تـربـتـ رسـوـلـمـ
(همان ، ۱۸)

۲-۳-۶-امیر خسرو: توفیق، نزدیکی به خداوند، دوری از خویش، اخلاص و... را مطالبه می‌کند:
توفیق دهم ولی به کاری کـهـ فـضـلـ توـ باـشـدـشـ شـمـارـیـ
(دهلوی، ۱۹۴۴: ۱۴۶)

خـاـکـ تـنـ منـ درـ اـيـنـ شبـ دـاـجـ
از طاعـتـ خـوـدـ رـسـانـ بـهـ مـعـرـاجـ
(همان ، ۱۴۶)

نـزـدـیـکـ خـوـدـمـ دـهـ آـنـ چـنـانـ نـوـرـ
از يـادـ خـوـدـ آـنـ چـنـانـ كـنـمـ شـادـ
(همان ، ۱۴۵)

او خواهان ابزار و اسبابی است که او را به خداوند نزدیک کند؛ شاکر بودن و اخلاص
داشتن از آن جمله است:

گـرـ تـرـ کـنـیـ اـزـ نـمـیـ دـهـانـمـ
بـگـشاـیـ بـهـ شـکـرـ آـنـ زـبـانـمـ
(همان ، ۱۴۵)

جاـیـمـ رـسـانـ کـزـ اوـجـ اـخـلاـصـ
دـیـوـمـ بـهـ فـرـشـتـگـیـ شـوـدـ خـاصـ
(همان ، ۱۴۵)

دعاهای امیر خسرو در این بخش متضمن طلب اسباب تقرّب است. او حتی برای دعا نیز دعا می کند تا آن چه را می خواهد از خداوند بخواهد:

زآن گونه به خویش ده پناهم کز گنج تو خواهم آن چه خواهم
(همان ، ۱۴۶)

مورد حمایت و در پناه خداوند بودن، از دیگر درخواست های خسرو است:

بردار زخاک ره که پستم از دست رها مکن که مستم
(همان ، ۱۴۵)

با جمع بندی دعاهای بینایین و پراکنده امیر خسرو، به این نتیجه می رسیم که سمت و سوی همه آن ها یکی است و آن طلب نزدیکی به خداوند از طریق عبادات است و در یک کلام، همه آن ها را می توان ذیل عنوان «طلب توفیق» جمع کرد

۳-۳-۶-جامی، دو نوع درخواست دارد: عفو و طلب عشق.

طلب عشق:

مهرکهن م—رآن—وی ده در خواهش خود دلی قوی ده
(جامی ، ۱۳۷۸: ۷۵۱)

سخن گفتن از مهر و دل، حال و هوای دعاها را عارفانه - عاشقانه کرده است. و این در حالی است که در دیگر تحمیدیه ها خبری از این نوع دعا نیست.

طلب عفو:

بنگربه امیدواری م—ن بگذر ز گناهکاری م—ن
(همان ، ۷۵۱)

بر عجز و فقیریم بی خشای برسستی و پیریم بی خشای
(همان ، ۷۵۲)

طلب عفو و بخشش در تحمیدیه مکتبی نیز نمود دارد و بدین صورت این دو تحمیدیه از این نظر همسان هستند.

۴-۴-۶-مکتبی، دو نوع درخواست دارد: طلب عفو و هدایت:

طلب هدایت:

ما را ز کرم هدایتی بخشن
در ملک رضا ولایتی بخش
(مکتبی، ۴)

بنمای به مکتبی در این راه
راهی که به حضرت برد راه
(همان)

طلب عفو:

ما را به همان برات کل بخشن
مهر از کف خاتم رسول بخش
(همان ، ۵)

شاعر طلب عفو را با نعت پیامبر پیوند می‌زند و در واقع به نوعی طلب شفاعت می‌کند.
دعاهای نظامی و امیر خسرو در این بخش مشبّت تر از ادعیه جامی و مکتبی است. نظامی
و امیر خسرو، از توفیق طاعت و رحمت الهی سخن گفته‌اند در حالی که جامی و مکتبی
چهره فرد گناهکاری را ترسیم کرده‌اند که بعد از گناه در جستجوی عفو است. سفینه
نظامی و امیر خسرو هنوز غرق نشده است؛ اما جامی و مکتبی گناه کرده‌اند و اینک پیری و
ضعیفی یا پیامبر(ص) را واسطه و شفیع خود قرار داده‌اند تا مورد عفو قرار گیرند.

دعاهای بینایین، در چهار تحمیدیه وجود دارد؛ اما دعاها یی که اختصاص به این دنیا یا
آن جهان دارند، تنها توسط نظامی و امیر خسرو در تحمیدیه‌ها به کار رفته است. بدین
ترتیب می‌توان گفت که بعد از نظامی و امیر خسرو، ادعیه از صراحة افتاده‌اند و به
گونه‌ای مطرح شده‌اند که می‌توان آن‌ها هم به دنیا مربوط دانست و هم به آخرت. در
حالی که نظامی و امیر خسرو، در هر زمینه‌ای به صورت مجزا دعا یا دعاها بی دارند. و از
این میان از نظر تعداد ایيات، دعا یی امیر خسرو بیشتر است. حتی اگر حجم ایيات را مد نظر
قرار دهیم باز هم امیر خسرو میزان بیشتری از ایيات را به دعا اختصاص داده است:
نظامی:(۱۰/۴٪)؛ امیر خسرو:(۲۲/۳٪)؛ جامی:(۳/۴٪)؛ مکتبی:(۱۰/۲٪).

۷. توجه به معاد

از جمله نکاتی که در این تحمیدیه‌ها وجود دارد، اشاره به مرگ و معاد است. گاه این اشاره در
یتی خلاصه می‌شود و گاهی به صورت دعا چند بیت را به خود اختصاص می‌دهد

۱- نظامی

نظامی از لحظه‌ای یاد کرده است که دوباره زنده می‌شود. او می‌خواهد که در آن لحظه لطف خداوند را دریابد:

یک سایه زلطف بر من انداز
و آن دم که دهی مرا به من باز

(نظامی، ۶: ۱۳۸۵)

۲- امیر خسرو

امیر خسرو هم به لحظه‌ی مرگ و هم به زمان بازخواست توجه کرده است:

کان دم که دم ز من برآید بانام تو جان من برآید
(دهلوی، ۱۹۴۴: ۱۴۶)

چون می‌دانی به کار پستم شرمنده مکن به باز جستم
(همان، ۱۴۶)

به علاوه او به بهشت نیز اشاره‌ای کرده و به دعا آن را از خداوند خواسته است:

در صدر نعیم د نشستم منشور نجات ده به دستم
(همان، ۱۴۶)

۳- جامی

جامی هم به لحظه مرگ و هم به بعد از مرگ اشاره‌ای گذرا دارد:

آن دم که رسد نفس به آخر گردد سکرات مرگ ظاهر
جز دامن فضل تو نگیریم میریم به یاد تو چو میریم
(جامعی، ۷۵۳: ۱۳۷۸)

روزی که برآید ازگل من خاری که شکست دردل من
دردامن رحمت زندگنگ خواهم که کند به سویت آهنگ
بشد که چو من شکسته رایی باشد که چو من شکسته رایی
(همان، ۷۵۲)

همان گونه که ملاحظه می‌کنیم، توجه امیر خسرو دهلوی به معاد عمیق تر است. نظامی

به گونه‌ای از حشر سخن می‌گوید که این تصور را ایجاد می‌کند که وی به برزخ اعتقادی ندارد و لذا از لحظه‌ای یاد می‌کند که او را به او باز می‌دهند. به عبارت دیگر، او قبل از برانگیخته شدن در قیامت، وجود و آگاهی برای خود قائل نیست. توجه جامی به مرگ، سطحی و درحد توجه به خار عشق و محبتی است که بعد از مرگ هم وجود دارد؛ اما امیر خسرو هم به لحظه مرگ و هم به بعد از مرگ و هم به بعد از حساب‌رسی توجه کرده است. مکتبی هیچ گونه اشاره‌ای به مرگ و معاد ندارد. البته از نظر تعداد ایات مربوط به معاد، جامی بر دیگران پیشی گرفته است. نسبت ایات مربوط به معاد به کل ایات بدین صورت است: نظامی: (۹٪)؛ امیر خسرو: (۸٪)؛ جامی: (۵٪) و مکتبی.

بدین ترتیب توجه به معاد از نظامی تا جامی سیر صعودی داشته است و مکتبی این روند را دنبال نکرده است.

۸. نعت

در سه تحمیدیه از چهار تحمیدیه، در پایان حمد و دعا، بیتی را به عنوان تخلص و گریز به نعت پیامبر آورده اند. البته این بیت یا ایات نعتی غیر از ایاتی است که به صورت اختصاصی، بعد از تحمیدیه در نعت پیامبر آورده می‌شود و از نظر ساختار منظومه جزء تحمیدیه، به حساب می‌آید. نظامی، امیر خسرو و مکتبی در تحمیدیه بیتی را به نعت اختصاص داده اند:

ره باز ده از ره قبــــولم بـر روـضـة تـربـیـت رـسـوـلـم
(نظامی ، ۱۳۸۵: ۱۸)

در قـربـت حـضـرـت مـقـدـسـم پـیـغمـبـر پـاـک رـهـبـرـم بـسـم
(دهلوی، ۱۹۴۴: ۱۴۷)

ما رـاـبـه هـمـاـن بـرـاتـ کـل بـخـشـ مـهـرـ اـزـ کـفـ خـاتـمـ رـسـلـ بـخـشـ
(مکتبی ، ۵)

نظامی و مکتبی نعت را به صورت دعا آورده اند. در حالی که امیر خسرو، تنها به ذکر

این نکته اکتفا کرده است که پیامبر رهبر اوست. هر سه بیت زمینه آیات نعتی را فراهم می کند. جامی، چنین تخلصی را به کار نبرده است. نعتی که نظامی آورده در محدوده ظاهر (زیارت قبر پیامبر) است. در حالی که نعت امیر خسرو به راه و روش و راهبری پیامبر ناظر است و نعت مکتبی، ناظر به عفو و بخششی است که از برکت پیامبر نصیب او می شود. بدین ترتیب نعت مکتبی عمق و ژرفای بیشتری نسبت به دو نعت دیگر دارد.

۹. توصیه

در یکی از این تحمیدیه‌ها، مخاطب مورد خطاب قرار می گیرد و به او توصیه‌ای ارائه می شود:

یک لحظه زتاب و پیچ بازآی هیچند همه زهیج بازآی
(جامعی، ۷۵۳)

بدین ترتیب جامی توصیه‌ای عرفانی ارائه می دهد؛ او از ما می خواهد که از همه بگذریم و تنها به خدا توجه کنیم.

۱۰- تلمیح به آیات و احادیث

از چهار منظومه، سه منظومه به آیات و احادیث توجه داشته اند. تنها لیلی و مجنوون مکتبی است که از آیه یا حدیثی در تحمیدیه استفاده نکرده است. سه آیه در این سه تحمیدیه مورد استفاده قرار گرفته است:

۱-۱۰ «بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ» (بقره/۱۱۷)
او پدید آورنده آسمانها و زمین [است] و چون به کاری اراده فرماید فقط می گوید موجود باش پس فوراً موجود می شود. [

نظمی، امیر خسرو و جامی به این آیه توجه داشته اند:

ای هر چه رمیده و آرمیده در کن فیکون تو آفریده
(نظمی، ۱۳۸۵، ۲)

بر هر ورقی که حرف راندی نقش همه در دو حرف خواندی
(همان، ۳)

ا) از خم کاف و حلقه نون صد نقش بدیع داده بیرون
(جامی، ۱۳۷۸: ۷۵۰)

کونین که از صفت برون است بالا و فروش کاف و نون است
(دهلوی، ۱۹۴۴: ۱۴۳)

ب) شیوه گزاره ای استفاده کرده است در این شیوه، گوینده عبارتی قرآنی را بی تغییر یا با اندک تغییری در سخن خود می آورد (راستگو، ۱۳۷۶: ۳۰). بیت دوم از روش تلمیح سود برده است. در نوع تلمیحی مانند الهامی، اساس کار بر مبنای آیه یا روایت است اما بعدم به آن اشاره می شود (همان، ۵۲). بیت سوم و چهارم از روش تصویری استفاده کرده است. در شیوه تصویری آیات و روایات مبنای تصویر آفرینی ییانی و بدیعی می شود و گاه آیه ای، مشبه به می گردد (همان، ۶۱). در دو بیت اخیر نیز از قدرت تصویرسازی حلقوی بودن نون و خم بودن کاف و نیز از این خاصیت زبانی که آغاز کونین، کاف و آخرش نون است استفاده شده است.

۲-۱۰. «ثُمَّ خَلَقْنَا الْظُّفَرَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْعَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْعَةَ عَظَمًا فَكَسَوْتَا الْعِظَمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ حَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ» (مومنون / ۱۴) [آنگاه نطفه را به صورت علقه درآورديم، پس آن علقه را به صورت مضغه گردانيديم و آنگاه مضغه را استخوانهایي ساختيم بعد استخوانها را با گوشتي پوشانيديم آنگاه جنين را در آفرینشي دیگر پدید آورديم. آفرین باد بر خداوند که بهترین آفرینندگان است.]
تنها نظامی به این آیه اشاره دارد:

بر صورت من ز روی هستی آرایش آفرین تو بستی
(نظمی، ۱۳۸۵: ۷)

ای خطبه تو تبارک الله فبیض تو همیشه بارک الله
(همان، ۲)

در بیت نخست از شیوه تلمیحی و در بیت دوم از روش واژگانی استفاده شده

است (بارک الله). در نوع واژگانی تنها از واژه یا ترکیبی قرآنی اثر گرفته می‌شود (راستگو، ۱۳۷۶: ۱۵).

۱۰-۳. «وَإِذْ تَأْذَنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَا زِيَّدُكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ» (ابراهیم/۷) [آنگاه که پروردگار تان اعلام کرد که اگر واقعاً سپاسگزاری کنید نعمت شما را افزون خواهم کرد و اگر ناسپاسی نمایید؛ قطعاً عذاب من سخت خواهد بود.]

تنها امیر خسرو از این آیه استفاده نموده و روش استفاده او، گزارشی است:

شکر تو که بهر کام تو زیست مفتاح خزینه های روزیست
(دهلوی، ۱۹۴۴: ۱۲۵)

در شیوه گزارشی از ترجمه یا تفسیر آیات و روایات استفاده می‌شود (راستگو، ۱۳۷۶: ۳۸). در اینجا نیز ترجمه گونه‌ای ارائه شده است.

دو حدیث زیر در تحمیدیه‌های مورد بررسی به روش الهامی - بنیادی مورد استفاده قرار گرفته است. در شیوه الهامی یا بنیادی، شاعر و نویسنده با الهام از یک آیه یا حدیث، سخن خود را برآن آیه بنیاد می‌نهد؛ در حالی که ممکن است، به آن آیه اشاره ای نکند. آن را نوعی ترجمه آزاد هم می‌توان خواند. (راستگو، ۱۳۷۶: ۴۷).

«مع کل شی لا بقاره وغیر کل شی لا بزايله». (علی بن ایطالب، ۱۳۷۸: ۲۰)
ای محـرم عـالم تـحـیـر عـالم زـتو هـم تـهـی و هـم پـر
(نظمی، ۱۳۸۵: ۲)

«کلّ ما میزتموه باوهامکم فی ادقّ معانیه، مخلوق مصنوع مثلکم مردود الیکم» (فروزانفر، ۱۳۸۵: ۴۱۸)
هرچ از تو گمان برم به چونی آن من بوم و تو زان برونی
(دهلوی، ۱۹۴۴: ۱۴۴)

در صد ایات تلمیح دار در تحمیدیه‌ها بدین صورت است: نظامی: (۴/۷٪)؛ امیر خسرو: (۳/۸٪)؛ جامی: (۱/۱٪) و مکتبی.

با این وصف نظامی بیش از سه شاعر دیگر و مکتبی کمتر از سایرین، از آیات و احادیث استفاده کرده است و میزان استفاده از آیات و احادیث در تحمیدیه‌ها سیری نزولی داشته است.

با تدقیق در طرز کاربرد آیات و احادیث، این نکات به دست می‌آید: در این تحمیدیه‌ها از احادیث به صورت الهامی استفاده شده است. در حالی که از آیات به صورت واژگانی، گزاره‌ای، گزارشی، تصویری و تلمیحی استفاده شده است. کاربرد آیات و روایات به صورت تأولی و تطبیقی یا ساختاری و چند سویه در این تحمیدیه‌ها نمودی ندارد از نظر مضمونی نیز بیشتر آیات به مباحث خلقت مربوطند. درحالی که احادیث با مبحث خداشناسی و تنزیه پیوند دارند.

۱۱. نکات ادبی

تشییه، استعاره و تشخیص و نیز ساختار دستوری ترکیبات در این تحمیدیه‌ها مورد بررسی قرار گرفت. از این میان انسان انگاری، نمود کمرنگی دارد؛ عقل در تحمیدیه‌ها مانند انسانی ناتوان تصویر شده که از دویدن خود به جایی نرسیده و اگر پای به درون حرم الهی بگذارد؛ خواهد سوت:

اعقل از تو شده خزینه پرداز	ای داده بـــــ دل خزینـــــ راز
(دهلوی، ۱۹۴۴: ۱۴۴)	
اعقل از در تو بصر فروزد	گر پای درون نهد بسوزد
(نظمی، ۱۳۸۵: ۴)	

اعقل از طلبت بسی دویده	وز خانه خود بردن ندیده
(مکتبی، ۳)	

استعاره بیش از تشخیص به کار رفته است؛ نظامی و امیر خسرو، چندین استعاره به کار برده‌اند:

ای هفت عروس نه عماری	بر درگه تو به پرده داری
(نظمی، ۱۳۸۵: ۲)	در ضمن این بیت تشخیص نیز دارد.

کیخت اگر از زمیم کردی	باز از زمیم ادیم گردی
(همان، ۷)	

ای چهار بساط و هفت پرده
بر هفت عروس وقف کرده
(همان، ۱۴۳)

ای کرده ز گنج خانه راز
بر آدمیان در سخن باز
(همان، ۱۴۳)

جامی، یک استعاره به کار برده است؛ مشعل استعاره از خورشید (۷۵۱^۴، ب ۴). مکتبی از استعاره، استفاده نکرده است.

تشییه پر کاربرد ترین صنعت یافته است؛ نظامی به آتش ظلم و مرکب جهل اشاره کرده است.
از آتش ظلم و آه مظلوم
احوال همه تو راست معلوم
(نظامی، ۱۳۸۵: ۴)

بردار مرا که او فتادم
وز مرکب جهل خود پیام
(همان، ۶)

امیر خسرو ترکیبات منشور شب، جریده روز، یاقوت مه، زبرجد مهر، و... را به کار برده است:
از امر تو شد کفایت اندوز
منشور شب و جریده روز
(دهلوی، ۱۹۴۴: ۱۴۴)

از صنع تو گشت گوهرین چهر
یاقوت مه و زبرجد مهر
(همان، ۱۴۴)

در صدر نعیم د نشستم
منشور نجات ده به دستم
(همان، ۱۴۶)

جامی بیش از دو پیشوای خود، از تشییه استفاده کرده است: چشمۀ چشم، مرغ سخن، تیغ تدبیر، کلک تقدیر، و...

شورابه گشای چشمۀ اشک
صفر اشکن زبانه خشمش
(جامی، ۱۳۷۸: ۷۵۱)

هر غنچه به شکر او دهانی
هر برگ گل تری زبانی
(همان، ۷۵۳)

هر مرغ سخن که در ترانه است
توحید سرای آن یگانه است
(همان، ۷۵۳)

رّفام ازل به کلک تقدیر
قسماً ابد به تیغ تدبیر
(همان، ۷۵۱)

مکتبی بیش از سه شاعر دیگر از تشییه استفاده کرده است. نمونه هایی از تشییهات او از این قرار است: رشتہ بیان، ظرف نه آسمان رشتہ هستی، طایر عقل، مرغ سخن، ملک رضا، حرم نجات، دانه زمین و نیز تشییه آسمان به حباب و نقطه و...

ای سایه مثال گاه بیشن
در حکم وجودت آفرینش
(مکتبی، ۲)

یک دانه ز مزرعت زمین است
کز وی همه خلق خوشه چین است
(همان)

یک نقطه ز کلکت آسمان است
کانشای دو کون شرح آن است
(همان)

ای ظرف نه آسمان عالی
در بحر تو چون حباب خالی
(همان، ۲)

مارا ز کرم هدایتی بخش
در ملک رضا ولایتی بخش
(همان، ۴)

بدین ترتیب با وجود آن که معمولاً در سنت ادبیات، تشییهات بر استعارات مقدمند و استعارات بعد از فرسوده شدن تشییهات مورد استفاده قرار می گیرند، در تحمیدیه‌های چهار لیلی و مجنون، سیری برخلاف این مشاهده می شود. استعمال استعاره توسط شعرای متقدم بیشتر است. در حالی که هر چه از نظامی دور و به مکتبی نزدیک می شویم؛ میل شاعران به استفاده از تشییه در تحمیدیه بیشتر می شود.

از نظر زبانی نیز به مرور زمان بر پیچیدگی ترکیبات افزوده شده است. توضیح این که نظامی از ترکیبات اضافی کمتر استفاده کرده است. و هر گاه ترکیبی به کار برده، در دو

طرف ترکیب از دو کلمه ساده استفاده کرده است: «مقصد همت بلندان». ترکیباتی که امیر خسرو به کار برده است، حاصل اضافه شدن دو کلمه مرکب به هم است: «دیده گشای دوربینان»، «سرمایه ده تهی نشینان»؛ اما ترکیباتی که جامی ساخته اند کی پیچیده تر است. او از یک مضاف الیه مرکب و اضافه تشبیه‌ی، یک ترکیب اضافه مضاعف ساخته است: «شورابه گشای چشم‌چشم» «دیباچه نویس دفترعقل». این شیوه را مکتبی نیز در پیش گرفته است: «گوهرکش رشته بیان‌ها». البته پیچیده شدن زبان در تحمیدیه مکتبی به این نکته خلاصه نمی‌شود. در حالی که در سه تحمیدیه نظامی، امیرخسرو و جامی، معمولاً با یک مصرع معنای جمله تمام می‌شود و آمدن مصرع دوم برای گسترش و تکامل مفهوم است و نه برای تکمیل معنی، مانند این بیت:

کاشانه فروز شب سیاهان
از مشعل نور صبحگاهان
(جامعی، ۱۳۸۷: ۷۵۱)

در تحمیدیه مکتبی، ایاتی یافت می‌شود که در آن‌ها، مصرع اول بدون مصرع دوم ناتمام است و این نکته حاصل به هم ریخته شدن اجزای جملات و درهم تیله شدن آن‌هاست که مآلًا باعث دور شدن ایات از روانی و سادگی می‌شود:

ای بر احادیث ز آغاز	خلق ازل و ابد هم آواز
ای سایه مشال گاه بیشن	در حکم وجودت آفرینش
ای قطره ابر و ذره ریح	در حلقه طاعت به تسبیح
(مکتبی، ۲)	
ای ظرف نه آسمان عالی	در بحر تو چون حباب خالی
(همان، ۲)	

مالحظه می‌کنیم که همواره دو مصرع در کنار هم لازم و ملزم یکدیگرند. بدین ترتیب، مکتبی که از نظر تشبیهات بر دیگران برتری یافته، در زمینه زبانی نیز پیچده تر از دیگران سخن گفته است و این موضوع با برتری او در زمینه توجه او به مخلوقات انتزاعی و نیز عمیق تر بودن تحمیدیه اش در زمینه صفات سلبی همخوانی دارد.

۱۲. نتیجه گیری

از میان مباحث هشت گانه، چهار موضوع صفات ثبوتی، صفات سلبی، مخلوقات و دعا در چهار منظمه وجود دارد؛ اما تلمیح به آیه و حدیث، نعت و معاد، در سه مثنوی و توصیه در یک مثنوی مورد توجه بوده است. لذا می‌توان نتیجه گرفت که توجه به صفات سلبی و ثبوتی، اشاره به مخلوقات و دعا، محورهای اصلی تحمیدیه در لیلی و مجنون هاست.

از میان مباحث هشت گانه، آن چه بیشترین فراوانی را به خود اختصاص داده، صفات ثبوتی است. و این نکته امری طبیعی است؛ زیرا تحمیدیه مجالی است، برای پرداختن به صفات خداوند، و ستایش او و ذکر صفات ثبوتی خداوند معمول ترین راه ستایش اوست. در این مبحث، جامی بر دیگران پیشی گرفته است.

توصیه کردن، کمترین فراوانی را به خود اختصاص داده است. گویا شاعران، در تحمیدیه‌ای که سخن از خداوند و صفات اوست، مجالی برای امر و نهی کردن‌های پیرمابانه نیافته‌اند؛ بویژه که ممکن است گاهی این امر و نهی و توصیه‌ها صورتی خود بزرگ بینانه باید و خاکساری و تضرعی که لازمه حمد و نیایش است، خدشه دار شود.

در صد میزان توجه چهار شاعر به موضوعات مورد بررسی:

نظمی	امیر خسرو	جامعی	مکتبی
صفات ثبوتی	۱۰/۴	۱۴/۵	۱۲/۸
صفات سلبی	۳/۸	۱/۹	۱۲/۸
مخلوقات	۲/۸	۱۱/۶	۲۵/۶
دعا	۱۰/۴	۲۲/۳	۱۰/۲
معاد	۰/۹	۳/۸	۰
ایيات تلمیح دار	۴/۷	۳/۸	۰
نعت	۰/۹	۱۰/۹	۲/۵
توصیه	۰	۰	۱/۱

از میان چهار شاعر، امیر خسرو و نظامی از نظر توجه به این مباحث و موضوعات کاملاً همسان هستند؛ هر دو تنها به توصیه کردن توجهی نکرده‌اند.

مکتبی برخی از مباحث مطرح در تحمیدیه ها را ناگفته رها کرده است و نسبت به سایر شعرا تحمیدیه موجزتری را سروده است؛ اما از جهت میزان توجه به مخلوقات و گستره آن بر دیگران سبقت گرفته است. به علاوه، او میان صفات سلبی و ثبوتی تعادل و تناسب ایجاد کرده و از هردو به نسبت مساوی استفاده کرده است. این در حالی است که دیگر شاعران هر چه بر میزان استفاده از صفات ثبوتی افزوده اند؛ از میزان صفت های سلبی کاسته اند. همچنین او مباحث تازه ای را به عنوان صفات سلبی آورده است. توجه او به نعت نیز عمق و غنای بیشتری دارد. از نظر ادبی نیز تحمیدیه مکتبی بر دیگر تحمیدیه ها برتری دارد؛ بویژه در زمینه تشبیه و بیان متكامل تر این برتری مشهودتر است.

استفاده از آیات و احادیث سیری نزولی داشته است و از میان چهار شاعر، نظامی بیشترین و مکتبی کمترین تلمیح را دارا هستند.

برخی از صفاتی که در تحمیدیه ها آمده است، قانون توافقی بودن اسماء و صفات را خدشه دار می کنند. پیداست که عده ای از شاعران از جمله جامی و تاحدی امیر خسرو این قاعده را حداقل در شعر خود نبذردهند؛ اما مکتبی و نظامی تا حد زیادی بدان و فادر مانده اند.

بی‌نوشتها

۱- البته به صورت کلی نیز تحقیق مستقلی درباره مقایسه تحمیدیه ها صورت نگرفته است. تنها به جمع آوری تحمیدیه های متون نظم و نثر اکتفا شده است. (← صفحه نیا: ۱۳۸۱). همچنین گاه به بررسی یک تحمیدیه بدون مقایسه و تطبیق آن با موارد دیگر پرداخته شده است. (← کلانتر هرمزی: ۱۳۸۲).

۲- البته در این مقاله ایاتی را که قابلیت بررسی و بسط داشته اند، مطرح کرده ایم و از ایات دیگری که چندان به چهارچوب مقاله مرتبط نبوده گذشته ایم و لذا آمار و نموداری که ارائه شده، برآیند همین ایات مورد بررسی است. که استخوان بنده تحمیدیه های منظومه ها را تشکیل می دهند.

۳- تقسیم بندهای دیگری نیز از صفات خداوند صورت گرفته است که به بحث ما ربطی ندارد. مثلاً صفات مقتضی، یا صفات معنوی و... (← جرجانی، ۱۳۷۵: ۶۱).

منابع

- ۱- قرآن کریم.
- ۲- ابراهیمی دینانی، غلامحسین.(۱۳۶۶). *قواعد کلی فلسفی در فلسفه اسلامی*؛ تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- ۳_____ (۱۳۸۱). *اسما و صفات حق*، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، سازمان انتشارات.
- ۴- ابن میثم، میثم ابن علی.(۱۳۹۸). *قواعد المرام فی علم الكلام*؛ قم: مهر.
- ۵- پورجوادی، نصرالله.(۱۳۷۵). *رؤیت ماه در آسمان*؛ تهران: نشردانشگاهی.
- ۶- جامی خراسانی، نورالدین عبدالرحمن.(۱۳۷۸). *هفت اورنگ*، تصحیح جابلقا دارعلیشا؛ تهران: مرکز مطالعات ایرانی.
- ۷- جرجانی، ضیاءالدین.(۱۳۷۵). *رسایل فارسی*، تصحیح معصومه نورمحمدی؛ تهران: اهل قلم.
- ۸- حلبی، علی اصغر.(۱۳۷۳). *تاریخ علم کلام در ایران و جهان اسلام*؛ تهران: اساطیر.
- ۹- حلی، جمال الدین.(۱۳۵۱). *کشف المراد فی شرح تجريید الاعتقاد خواجه نصیرالدین طوسی*، ترجمه و تحشیه ابوالحسن شعرانی. تهران: کتابفروشی اسلامیه.
- ۱۰- خانلری، پرویز.(۱۳۴۳). «معرفی لیلی و مجنون». سخن، دوره پانزدهم، ش^۳، ص۲۳۵-۲۲۹.
- ۱۱- دهلوی، ناصر الدین ابوالحسن خسرو بن امیر یوسف. (۱۹۴۴). *مجنون و لیلی*، تصحیح طاهر احمد اغلو محروم اف؛ مسکو: دانش.
- ۱۲- راستگو، سید محمد.(۱۳۷۶). *تجلی قرآن و حدیث در شعر فارسی*. تهران: سمت.
- ۱۳- سجادی، سید جعفر.(۱۳۷۳). *فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی*؛ تهران: طهوری، چاپ هفتم.
- ۱۴- شیخ الاسلامی، اسعد. (۱۳۶۳). *تحقيقی در رسائل کلامی از نظر متکلمان اشعری و معتلی*؛ تهران: امیرکبیر.

- ۱۵- صدیقیان، مهین دخت. (۱۳۷۱). «مقایسه چهار لیلی در چهار منظومه»، فرهنگ کتاب، سال دهم، ص ۲۷۰-۲۵۹.
- ۱۶- سبحانی، جعفر. (۱۳۵۹). خدا و صفات جمال و جلال، تنظیم و نگارش رضا استادی؛ قم: توحید.
- ۱۷- سید مرتضی بن داعی حسنی رازی. (۱۳۶۴). تبصرة العوام في معرفة المقالات الاتام، تصحیح عباس اقبال. تهران: اساطیر، چاپ دوم.
- ۱۸- علی ابن ابی طالب. (۱۳۷۸). *نهج البلاغه*، گردآوری سید رضی، ترجمه علی دشتی؛ تهران: مؤسسه فرهنگی امیر المؤمنین.
- ۱۹- صفا، ذبیح الله. (۱۳۳۵). *تاریخ ادبیات در ایران*. تهران: ابن سينا
- ۲۰- صفوی نیا، نصرت. (۱۳۸۱). *هزار سال آغاز سخن در شعر فارسی با نام و حمد خداوند*؛ تهران: هورآفرید.
- ۲۱- غزالی، محمد ابن محمد. (۱۴۰۹). *الاقتصاد في الاعتقاد*؛ بیروت: دار الكتب العلمیه.
- ۲۲- ______. (۱۳۶۸). *ال الأربعين*، ترجمه برهان الدین حمدی. تهران: اطلاعات.
- ۲۳- فروزانفر، بدیع الزمان. (۱۳۸۵). *احادیث و قصص مثنوی*، ترجمه کامل و تنظیم مجده حسین داودی؛ امیر کبیر، چاپ سوم.
- ۲۴- فخر رازی، محمد بن عمر بن الحسین. (بی تا). *لوامع البینات في شرح اسماء الله تعالى والصفات*، مقدمه طه عبدالرؤوف سعد. قاهره: انتشارات دانشگاه الازهر.
- ۲۵- کرمی، محمد حسین. (۱۳۸۰). «مکتبی شیرازی و مقایسه لیلی و مجnoon او با لیلی و مجnoon نظامی». فرهنگ فارس، ش ۱۵، ص ۶۹-۴۹.
- ۲۶- کلانتر هرمزی، یعقوب. (۱۳۸۲). «بررسی اشعار و عبارات تحمیدیه در کلیات سعدی؛ پایان نامه کارشناسی ارشد دانشگاه آزاد دزفول».
- ۲۷- محجوب، محمد جعفر. (۱۳۴۲). «لیلی و مجnoon نظامی و مجnoon و لیلی امیر خسرو». سخن، دوره چهاردهم، ش ۶، ص ۶۲۵-۶۲۰.

- ۲۸- محقق، محمد باقر. (۱۳۷۲). **اسما و صفات الهی در قرآن**، تهران: اسلامی.
- ۲۹- مکتبی شیرازی (بی‌تا). **لیلی و مجنون**، بمبئی: چاپ سنگی.
- ۳۰- نسفی، عزیز بن محمد. (۱۳۷۹). **بیان التنزیل**، شرح احوال و تصحیح و تعلیق، سید علی اصغر میر باقری فرد؛ تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- ۳۱- نظامی، الیاس بن یوسف. (۱۳۸۵). **لیلی و مجنون**، به کوشش سعید حمیدیان، چاپ ششم، تهران: قطره.
- ۳۲- نیکو همت، ا. (۱۳۵۲). «مثنوی های لیلی و مجنون». **مجلة وحید**، ش ۱۱۷، ص ۶۳۹-۶۳۱.
- ۳۳- یوسفی، حسینعلی. (۱۳۷۳). «بررسی تحلیلی و تطبیقی لیلی و مجنون نظامی و جامی». **ادبستان سال پنجم**، ش ۵۳، ص ۸۷-۸۵.
- ۳۴- _____ (۱۳۷۲). «نقد تحلیلی و تطبیقی منظومة لیلی و مجنون مکتبی شیرازی». **بینالود**، سال اول، ش ۲، مرداد و شهریور، ص ۲۴-۲۱.

